

LA QUOTIDIANA

FMR Fundaziun Medias Rumantschas, Via da Masans 2, 7000 Cuirra, 081 544 89 11, redacziun@fmr.ch



Far fain la dumengia

La pratica da far fain la dumengia en Surselva è differenta. La basa legala perencunter è clera. Co procedan las vischnancas?

Pagina 3



Verd-liberals sa collian cun la Verda e la PS

Per las elecziuns naziunals furman las trais partidas ina colliaziun – L'Allianza dal Center è trumpada.

Pagina 2

FMR FUNDAZIUN
MEDIAS
RUMANTSCHAS

südostschweiz

ENGIADINA

Art a l'ospidal da Scuol

Venderdi passà ha gnü lö illa cafetaria da l'Ospidal d'Engiadina Bassa a Scuol la vernissascha da l'exposiziun da Rudolf Glaser chi abita e pittura a Tarasp/Fontana. In seis atelier illa chasa Baumhauer a Fontana as poja far üna visita e müravgliar prunas da purtrets in tuottas grondezzas e culuors. L'artist es pensiunà ed ha uossa daplü temp per pitturar e far exposiziuns. Pro el as poja eir far cuors da pitturar cun cumposiziuns e culla tecnica da culuors e da pittura. L'exposiziun illa cafetaria a l'ospidal a Scuol es amo averta fin ils 30 d'avuost durant las uras d'avertüra. (fmr/bcs)

Pagina 7

SURSELVA

Emprendissadi en ina domena d'umens



Vanessa Schmed sesenta bein el menaschi a Mustér. FOTO HANS HUONDER

Sill'emprema eglia da paran lavurs da resgiar e furar metal buca gest d'esser las pli adattadas e tschercadas da dunnas. Mo sco en autras professiuns semida quei era sil sectur dallas clamadas da polimecanist e mecanist da produziun. Avon strusch in onn ha Vanessa Schmed da Danis entschiet igl emprendissadi sco polimecanista tier la Distec SA a Mustér: «Jeu hai tschercan enzatgei manual, mo tuttina buca mo manual. Luvrar cun maschinas modernas e metal ei fetg fascinont. La lavur manuala sebratta cun quella da programmar e quei plai fetg bein a mi.» Ella ei pér la secunda giuvna ch'absolva igl emprendissadi sco polimecanista el luvratori dalla Distec SA a Mustér. «Ellas gruppas da scolas che visetan nies menaschi dat ei adina puspei giuvnas che han bunas premissas per in emprendissadi tier nus. Deplorablamein van las pli biaras lu autras vias professiunals», constatescha Pierino Bisquolm che meina la partiziun dils emprendists dalla Distec SA a Mustér. (fmr/hh)

Pagina 5

GRISCHUN

Ils victurs e las victuras da la Plima d'aur/Pledpierla

12 scolaras e scolar han cuntanschi l'emprim plaz en la concorrenza da scriver Plima d'aur/Pledpierla 2023 da la Lia Rumantscha. Las poetessas ed ils fabulists da l'Engiadina, dal Grischun Central e da la Surselva han gudagnà en quater differentas categorias da vegliadetgna. Cun passa 440 texts inoltrads ha quei dà in nov record da participaziun. Ils responsabels da la LR han ditg en occasiun da la rangaziun virtuala che la gronda participaziun saja er d'attribuir al grond engaschi da las magistras e dals magisters dals uffants e giuvenils participants. (fmr/mg)

Pagina 9

Renconuschientscha per Surses

La vischnanca da Surses ha festiva la mesemna la surdada dal label d'UNICEF – sco emprima vischnanca grischuna. Il label è ina rencouschientscha per la lavur ch'è vegnida prestada ils ultims onns en favur dad uffants e giuvenils.

GION NUTEGN STGIER/FMR

Sco lieu che promova, lascha vegnir a pled e dat ad uffants e giuvenils ina basa per sa sviluppar ha la vischnanca da Surses retschet la mesemna il label d'Unicef Svizra e Liechtenstein. Surses è l'emprima vischnanca grischuna che ha survegnì quel label. En Svizra han dapi il 2006 fin ussa retschet 57 vischnancas quel label. La vischnanca da Surses sa festschenta dapi il 2017 intensivmain cun la pro-

moziun, participaziun, integraziun e dretg da la giuventetgna. Unicef Svizra e Liechtenstein surdat quel label a vischnancas che meglierschun cun sistem lur bainvuglientscha envers uffants e giuvenils e quai en moda concreta.

In bun exempel

La vischnanca da Surses è concernent quella realitad in bun exempel cun gia avair realisà intgins projects be per la pli giuvna generaziun da la val. Leo Thomann, il president com-

munal da la vischnanca da Surses è sa mussà ventiraivel cun retschaiver la vischnanca quel label. Quella distincziun conferma che fin ussa saja vegnida fatga lavur exemplarica per la promozion da la giuventetgna. Uschia èn per exempel vegnids pigliads per mauns projects sco la fundaziun dad in cussegl d'uffants, ina rimnada dad ideas per il nov bajetg da scola u la realisaziun dad in pumtrack a Savognin.

Pagina 9

«Sch'il pur po buca cuir a sesez da far in di liber,
lu fa el enzatgei falliu.»

Lucas Arpagaus, pur e gerau da la vischnanca da Trun – Pagina 5

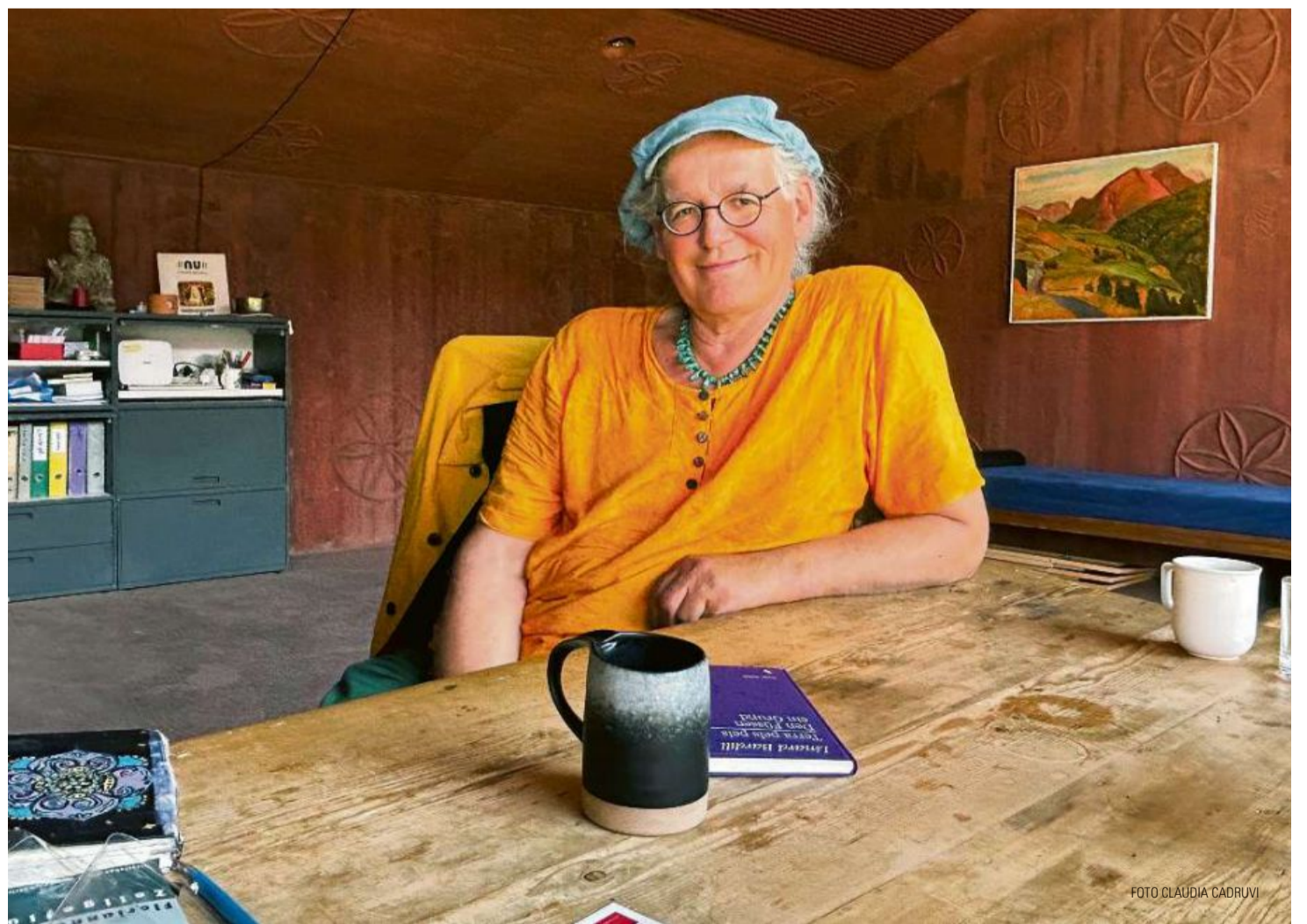


FOTO CLAUDIA CADRUVI

Poesias spir vita e plain filosofia

Magari èsi gieus, magari filosofia, magari piruetas fantasticas che Linard Bardill fa en «Terra pels peis». Il cudesch lyric gist cumpari en la Chasa Editura Rumantscha cuntegna quaranta poesias. Intginas raquintan da la vegliadetgna u da l'ir da temp, però cun in spiert da vivacitad e cun regurdar che l'amur resta adina alerta. La FMR ha visità il poet a Scharans en ses atelier. Linard Bardill ha tradi sias ponderaziuns tar las duas poesias «Quant jent» e «Saja sco chi vögli». (fmr/vi)

Pagina 2



40022

Servetsch d'abunents e da
distribuziun: tel. 0844 226 226
mail: abo@somedia.ch

9 771424 749004



L'emprendista da polimecanista Vanessa Schmed ensemen cugl instructor Pierino Bisquolm.

FOTOS HANS HUONDER

Per l'aviatica e l'astronautica – lavurs unicas gia egl imprendissadi

Vanessa Schmed fa igl imprendissadi da polimecanista tier la Distec SA a Mustér. Igl ei buc ina tipica professiun da dunnas, mo las maschin modernas e las incaricas – per exempel per l'aviatica ni l'astronautica – fascieschan la giuvna da Danis. Neginas difficultads ha ella era da sedefender en in contuorn professional pli u meins masculin.

HANS HUONDER/FMR

«Ellas gruppas da scolas che visetan nies menaschi dat ei adina puspei giuvnas che han bunas premissas per in imprendissadi en nies luvratori», di Pierino Bisquolm che meina la partiziun dils imprendissadi dalla Distec SA a Mustér. Tonaton sedecidan pli u meins tuttas la fin finala per in outra professiun, biaras pil sectur mercantil. Per la secunda ga instruescha la Distec SA il mument ina giuvna ella professiun da polimecanista. Vanessa Schmed (17) ha fatg in fuffernadi tier l'Ems Chemie a Domat e silsunter in a Mustér: «Cheu a Mustér ha ei plaschiu meglier a mi. L'atmosfera ei cheu outra e cheu vegn ei tschintschau romontsch. Quei ei era stau in factur che ha plidau en favur dalla Distec SA.»

«Buca memia manual»

Che Vanessa Schmed ei sedecidida per la professiun da polimecanista ha in motiv special: «Jeu hai tschercau enzatgei manual, mo tuttin buca mo manual. Luvrar cun maschin modernas e metal ei fetg fascinont. La lavur manuala sebratta cun quella da programmar e quei plai fetg bein a mi.» El menaschi dalla Distec SA vegnan las imprendistas ed ils imprendists introduci fetg spert ella tecnica. «Tier nus vegnan ils imprendists confruntai ladinamein cullas pusseivladads dallas maschin. Nus surdein era fetg spert ad els incaricas da fatschentas. Quei vul dir ch'els lavuran vid tocca empustada», di Pierino Bisquolm. Denteren detti ei denton era la pusseivladad d'experimentar ni da far ina ni l'outra lavur per agen diever. Sper la lavur vid maschin convenziunalas vegnan las imprendistas ed ils imprendists era involvi ladinamein en apparaturas da produziun modernas da CNC. La lavur vid quellas ei cumbinada cun programmar. Quei pretenda era in patertgar abstract, malgrad ch'il toc empustau ei definiu sin ina skizza. «Igl ei impurtont da saver s'imaginar il toc en ina fuorma treidimensiunala», di Vanessa Schmed.

Interessant lavurs e denteren tagliu ella detta

Las imprendistas ed ils imprendists – il mument ei quei totalmeins 14 el luvratori dalla Distec SA a Mustér – vegnan spert en contact era cun interessantas incumbensas. «Nus producin era singula tocca per l'aviatica e l'astronautica e quei ei secapescha fascinont e singular. Semegliontas lavurs san ins buca far en mintga menaschi cheu tier nus», accentuescha Pierino Bisquolm. Vanessa Schmed che terminescha prest siu empren onn d'emprendissadi ei cuntenta cull'elecziun dalla professiun e siu plaz d'instrucziun a Mustér: «Il temps



Spert vegnan las imprendistas ed ils imprendists dalla Distec SA introduci ella lavur da metal cun maschin top modernas da CNC.

ei ius fetg spert ed ina ga ni l'outra ha ei era dau detta tagliada.» Igl imprendissadi da polimecanista cuoza quater onns e tgei che succeda professionalmeins suenter, sa la giuvna che suna bugen ghitarra en siu temps liber aunc buc. «Ella formaziun e scolaziun suenter igl imprendissadi da polimecanist(a) dat ei negins cunfins. Secapescha che nus purschin era a mintgin la pusseivladad da restar tier nus suenter igl imprendissadi e da sepefecziunar da cheu anora», di Pierino Bisquolm. Las imprendistas ed ils imprendists da polimecanist e mecanist da produziun dalla Distec SA dil mument derivan da Curaglia entochen Glion.

Schar far

Il menader dalla partiziun dils imprendists tier la Distec SA ha ina clara filosofia ella scolaziun dallas imprendistas e dils imprendists: «Mussar e lu schar far. Els ston anflar sezs vias co sliagar ils problems. Sch'ins muossa tut, lu sefixeschan els sin quei e tralaian magari da far sezs ponderaziuns.» Sbagls seigien negina zanur, mo cun tals seigi ei pusseivel da far experienschas ed empren. Successivamein vegnan ils imprendists allura introduci en lavurs da metal pli e pli pretensiusas. Denter las giuvnas ed ils giuvens constatescha Pierino Bisquolm differenzas: «Las giuvnas han dapli pazienza e dattan in stel dapli breigia ed atenziun al detagl e la fin finala alla cumparsa dil product final. Magari fa ei da basegns da

dir: ussa tonscha ei, aschia ei quei pli che bien.» Alla tscherca da sia piazza d'emprendissadi, respectiv professiun, ha Vanessa Schmed giu enqual reacziun cura ch'ella ha detg ch'ella lessi empren polimecanista: «Ils geniturs han en sesez buca reagau special, mo la damonda, sch'jeu vegli veramein empren enzatgei che seigi plitost zatgei per umens, ei tuttina vegnida.» Ella seigi endisada da seriscuder, gia ella scola a Breil e lu a Danis erien las buobas en ina minoritad enviens ils buobs. Als tschun imprendists digl empren onn el luvratori dalla Distec SA dat Pierino Bisquolm in fetg bien attestat: «Quei ei ina fetg buna annada, era en scola.» Schai quei fors era vid l'ambiziun e la concorrenza dalla giuvna Vanessa Schmed en quella gruppa?

Tschun calan – quater vegnan

Prest termineschan tschun imprendists igl imprendissadi el luvratori dalla Distec SA a Mustér e sco Pierino Bisquolm di, restan tuts el menaschi: «Nus savein duvra mintga persuna qualificada, la scartezia da personal scolau ei fetg gronda.» La stad entscheivan quater giuvens igl imprendissadi. La finamira dalla Distec SA ei da recrutar quater entochen tschun per onn. Aunc maghers ei il diember d'emprendistas ed imprendists pigl onn 2024. Igl imprendissadi da polimecanist cuoza quater onns, quel dil mecanist da produziun treis onns.

TRUN

Artistas ed artists ell'Ogna

Sonda vargada ha la cumissiun per la senda d'art a Trun envidau las artistas ed ils artists ad ina sentupada cun grillada. Sil giubileum dalla Ligia Grischa 2024 duei l'exposiziun sut tschiel aviert da rodund 1,5 kilometers esser «à jour».

AUGUSTIN BEELI/FMR

«Igl ei la secunda gada che nus havein organisau ina tala sentupada», ha Wendelin Decurtins confirmau alla FMR. Sonda vargada ha el astgau beneventar ell'ustria Ogna dil campadi Trun ina roscha personas, oravontut artistas ed artists. El ei responsabels per in'exposiziun sut tschiel aviert ch'ei frequentada stediamein d'indigens e hospes.



La gruppa ch'ei sentupada, avon la tabla da partenza dalla senda d'art.

FOTO AUGUSTIN BEELI

Buca mo gronds, era pigns projects

Tgi ha exponiu per liung la senda d'art in object abstract da lenn, tgi ina scultura da fier, tgi ina ni pliras figuras d'arschella. Era material da bronz, alumini e crap ein representau. L'exposiziun sut tschiel aviert a Trun ei senza dubi in'attracziun. Era in dils iniziants ei staus presents sonda vargada alla sentupada. Giuseppe Decurtins, anteriur president dalla cumissiun da cultura da Trun, ha instradau la senda d'art ensemen cun Leo Demund permier. En cumbinaziun cull'OGNA, la scultura gigantica da Matias Spescha, han els creau ina zona d'inspiraziun e discussiun denter il vitg ed il Rein. Igl ei ina spassegiada adattada per pign e grond, giuven e vegl. L'attracziun san ins guder cun contemplar, surstar e discutir digl art figurativ e da sias fuormas.

«Biars objects sepresentan sco novs e tarlischan. Tier auters vesan ins ch'els ein exposts all'aura e ch'ei fuss necessari da renovar ni remplazzar els», ha la geraua da cultura dalla suprastanza communal, Erica Cavegn-Pfister detg alla FMR. Ella ei vegnida alla sentupada per salidar las artistas ed artists. Ella ha plinavon viliu render attent che las autoritads s'engaschan buca mo pils programs gronds che seviluppeschon dapresent a Trun en connex cul giubileum dalla Ligia Grischa. Era in pign project han els en mira. «Sil giubileum 'Sut igl ischi 2024' vulein nus metter en stan la senda d'art», ha Erica Cavegn confirmau.

La renovaziun ei instradada

Enteifer la cumissiun da cultura ha Wendelin Decurtins la responsabladad per quei implont. El ha intima las artistas ed ils artists da mantener la qualitat dalla senda d'art da Trun, ei seigi ina carta da viseta digl art figurativ en general, mo era dallas singulas exposuras ed expositurs. En vesta alla renovaziun dalla senda ei gl'artist Fis Guldemann vidlunder da transferir siu «falien», ina figura gigantica da fier da Zignau ella vischinonza dall'ustria, leu nua che la senda d'art entscheiva. Gl'object da rodund ina tonna selai denton buca muerntar schi pert e nuncuplicau sco in falien ch'ins spuenta. Avon che la cumissiun da cultura ha envidau alla grillada ha Wendelin Decurtins explicau las mesiras ch'ei previdas per la renovaziun cun montascha da tablas novas equipadas cun in code QR. Grazia a quei sistem niev han visitadras e visitaders digl implont immediatamein access ad ulteriuras informaziuns dils exponats sco era dallas artistas ed dils artists.

MUSTÉR

Notg liunga dallas Baseligias

Venderdis, ils 2 da zercladur 2023 ha liug ell'entira Europa la notg liunga dallas Baseligias. Igl ei in project ecumen. En Svizra separticipeschon biaras pleivs a quei project, tut en tut vegn purschiu rodund 1800 arranchaments en pli che 1100 loghens. Quella notg liunga dallas Baseligias porscha la pusseivladad da far novas experienschas, empren d'enconuscher gliud e d'intervignir dapli davart las Baseligias. Il dialog stat el center dil project. A quei arranchament internaziunal separticipescha era la Pleiv evangelica Cadi. Dallas 18.00 entochen las 24.00 vegn purschiu el Center Aua Viva a Mustér differentas pusseivladads da sentupada ed activitad, seigi per affons, giuvenils sco carschi. (fmr/hh)

Ulteriuras informaziuns: www.auaviva-cadi.ch e www.langenachtderkirchen.ch.

Seite 1

Lehre in einer Männerdomäne

Vanessa Schmed fühlt sich im Betrieb in Disentis/Mustér wohl.

Auf den ersten Blick scheinen Säge- und Metallbohrarbeiten nicht gerade die geeignetsten und begehrtesten Arbeiten für Frauen zu sein. Nur wie in anderen Berufen ändert sich auch der Bereich der Polymechaniker und Produktionsmechaniker. Vor knapp einem Jahr begann Vanessa Schmed aus Danis ihre Lehre als Polymechanikerin bei der distec ag in Disentis/Mustér: "Ich habe nach etwas Handwerklichem gesucht, aber nicht nur Handwerklichem. Mit modernen Maschinen und Metall zu arbeiten ist sehr faszinierend. Die manuelle Arbeit trennt sich mit der des Programmierens und das gefällt mir sehr gut." Sie ist erst die zweite junge Frau, die die Lehre als Polymechanikerin in der Werkstatt der distec ag in Disentis/Mustér absolviert. In den Schulgruppen, die unseren Betrieb besuchen, gibt es immer wieder junge Frauen, die gute Voraussetzungen für eine Lehre bei uns haben. «Leider gehen die meisten dann andere Berufswege», stellt Pierino Bisquolm fest, der die Lehrlingsabteilung der distec ag in Disentis/Mustér leitet.

Seite 5

Für Luft- und Raumfahrt - Einzigartige Arbeiten bereits in der Lehre

Vanessa Schmed macht die Lehre zur Polymechnikerin bei der distec ag in Disentis/Mustér. Es ist kein typischer Frauenberuf, aber moderne Maschinen und Aufträge, etwa für die Luft- oder Raumfahrt, faszinieren die junge Frau aus Danis. Auch sie hat keine Schwierigkeiten, sich in einem mehr oder weniger männlichen Berufsumfeld zurechtzufinden.

"In den Schulgruppen, die unseren Betrieb besuchen, gibt es immer wieder junge Leute, die gute Voraussetzungen für eine Lehre in unserer Werkstatt haben", sagt Pierino Bisquolm, der die Lernabteilung der distec ag in Disentis/Mustér leitet. Zum zweiten Mal unterrichtet die distec ag derzeit eine junge Frau im Beruf der Polymechnikerin. Vanessa Schmed (17) machte eine Schnupperlehre bei der Ems Chemie in Domat/Ems und anschliessend eine in Disentis/Mustér: "Hier in Disentis/Mustér hat es mir besser gefallen. Die Stimmung ist hier anders und hier wird Rätoromanisch gesprochen. Das war auch ein Faktor, der für die distec ag sprach."

Nicht zu manuell

Dass sich Vanessa Schmed für den Beruf der Polymechnikerin entschieden hat, hat einen besonderen Grund: "Ich habe nach etwas Handwerklichem gesucht, aber nicht nur Handwerklichem. Mit modernen Maschinen und Metall zu arbeiten ist sehr faszinierend. Im Betrieb der distec ag werden die Lehrlinge sehr schnell in die Technik eingeführt. "Bei uns werden die Lehrlinge breit mit den Möglichkeiten der Maschinen konfrontiert. Wir vergeben ihnen auch sehr schnell Geschäftsaufträge. Das heisst, sie arbeiten an von Kunden bestellten Stücke", sagt Pierino Bisquolm. Neben der Arbeit an konventionellen Maschinen werden die Auszubildenden auch in moderne CNC-Fertigungsanlagen involviert. Die Arbeit an diesen ist mit Programmieren verbunden. Das erfordert auch ein abstraktes Denken, obwohl das bestellte Stück auf einer Skizze definiert ist. "Es ist wichtig, sich das Stück in einer dreidimensionalen Form vorstellen zu können", sagt Vanessa Schmed.

Interessant und zwischendurch in die Finger geschnitten

Die Lernenden - im Moment sind es insgesamt 14 in der Werkstatt der distec ag in Disentis/Mustér - kommen schnell auch mit interessanten Aufträgen in Berührung. "Wir produzieren auch Einzelstücke für die Luft- und Raumfahrt und das ist natürlich faszinierend und einzigartig. Ähnliche Arbeiten kann man nicht in jedem Betrieb bei uns machen", betont Pierino Bisquolm. Vanessa Schmed, die bald ihr erstes Lehrjahr beendet, ist zufrieden mit der Berufswahl und ihrem Lehrplatz in Disentis/Mustér: "Die Zeit verging sehr schnell und das eine oder andere Mal gab es auch Schnitte in die Finger." Die Lehre zur Polymechnikerin dauert vier Jahre und was danach beruflich passiert, weiss die junge Frau, die in ihrer Freizeit gerne Gitarre spielt, noch nicht. Selbstverständlich bieten wir auch jedem die Möglichkeit, nach der Lehre bei uns zu bleiben und sich von hier aus weiterzubilden", sagt Pierino Bisquolm. Die Lehrlinge zum Polymechniker und Produktionsmechaniker der distec ag stammen derzeit von Curaglia bis Ilanz.

Beitrag: La Quotidiana 01.06.2023

machen lassen

Der Leiter der Lehrlingsabteilung bei der distec ag hat eine klare Philosophie in der Ausbildung der Lehrlinge: "Zeigen und dann machen lassen. Sie müssen selbst Wege finden, wie sie die Probleme lösen können. Wenn man ihnen alles zeigt, dann fixieren sie sich darauf und unterlassen manchmal, sich selbst Gedanken zu machen." Fehler seien keine Schande, nur mit solchen sei es möglich, Erfahrungen zu sammeln und zu lernen. Nach und nach werden die Lehrlinge dann in immer anspruchsvollere Metallarbeiten eingeführt. Unter den Jugendlichen stellt Pierino Bisquolm Unterschiede fest: "Die Jungen Frauen haben mehr Geduld und bemühen sich mehr auf das Detail und zuletzt auf das Erscheinungsbild des Endprodukts zu achten. Manchmal ist es auch nötig zu sagen: Jetzt reicht es, so ist es mehr als gut." Auf der Suche nach ihrer Lehrstelle, beziehungsweise ihrem Beruf, hatte Vanessa Schmed einige Reaktionen, als sie sagte, sie wolle Polymechnikerin lernen: "Die Eltern reagierten an sich nicht besonders, aber die Frage, ob ich wirklich etwas lernen will, das eher etwas für Männer ist, kam trotzdem." Schon in der Schule in Breil/Brigels und dann in Danis waren die Mädchen gegenüber den Jungen in der Minderheit. Den fünf Lehrlingen des ersten Jahres in der Werkstatt der distec ag stellt Pierino Bisquolm ein sehr gutes Zeugnis aus: "Das ist ein sehr guter Jahrgang, auch in der Schule." Liegt das vielleicht auch am Ehrgeiz und der Konkurrenz der jungen Vanessa Schmed in dieser Gruppe?

Fünf gehen, Vier kommen

Bald beenden fünf Lehrlinge ihre Lehre in der Werkstatt der distec ag in Disentis/Mustér und wie Pierino Bisquolm mitteilt, bleiben alle im Betrieb: "Wir können jede qualifizierte Person gebrauchen, die Knappheit an ausgebildetem Personal ist sehr gross." Ziel der distec ag ist es, vier bis fünf Lernende pro Jahr zu rekrutieren. Noch mager ist die Zahl der Lehrlinge für das Jahr 2024. Die Lehre zum Polymechniker dauert vier Jahre, die des Produktionsmechanikers drei Jahre.